跨文化研究所比較文學博士班選課暨新生說明

2025年9月3日

跨文化研究所教育目標

- □ **跨文化視角與論述的建立:**培養具跨領域、跨文 化研究視野及研究能力的人才。
- □ **雙語能力與多元文化的養成:**培養具多國語文運 用能力及跨文化溝通能力的人才。
- □ 學科特質的形塑與發展: 鞏固核心特色,展開互動學習,形成具系統化的學科基礎。
- □ 學術領域的融合與拓展:打破學科疆域的限制, 追求開放、融合、創新的組成。
- □專業口筆譯或語文教學能力的應用:培育具跨領 域學習能力之專業譯者及語言、文學之教學專才。

114學年度修業規定

- □修課
- 畢業學分:34學分(必修6+選修28)
- □ 必修:論文(4學分)、跨文化研究導論(2學分)
- □ 選修:<u>須包含一門研究方法相關課程</u>。以下四個課程模組<u>至少選其中二個</u>
- □ A. 文學批評理論(至少3學分)
- □ B. 比較文學專題(至少3學分)
- □ C. 文學與文化(至少3學分)
- □ D. 其他文學藝術語言相關課程(至少3學分)
- □ ☆可在本所以外(含校外)博士班、碩士班修課,本所至多承認15學分
- □ ☆碩士班學分至多承認6學分
- □ 通過博士候選人資格考:學科考及論文提案口試
- □通過博士論文學位考試

114學年度修業規則

輔仁大學跨文化研究所比較文學與跨文化研究博士班修業規則心

第一條 本規則依據輔仁大學(以下簡稱本校)學則第四十條規定訂定之。↓

第二條 畢業應修之課程、學分數及論文學位考試相關規定如下:↓

- (一) 修滿必修課程6學分(含畢業論文4學分)、選修課程28學分,共34學分。選 修學分須包含一門研究方法相關課程。並須符合以下課程模組要求,四個課 程模組至少選其中二個:↓
 - 1. 文學批評理論:至少3學分。↓
 - 2. 比較文學專題:至少3學分。↓
 - 3. 文學與文化(主修文學與兩門副修學科):至少3學分。↓
 - 4. 其他文學藝術語言相關課程:至少3學分。↓
- (二)通過博士候選人資格考:學科考及論文提案□試。↓
- (三)通過博士論文學位考試。↓
- 第三條 誇文能力門檻:↓

學生於母語之外,須具備經本所考試委員會會議審核通過之兩種外語能力。→

第一外語須具備閱讀文學作品及二手資料之能力。↓

學生得選擇下列任一方式符合第一項要求:↓

(一)第一外語↓

- 1. 曾主修該語言之外語系。↓
- 2. 曾以該語言取得學位。↓
- 3. 曾修習大學部、研究所開設之外語課程二年。↓
- 4. 通過語言能力檢定考試成績達 B2 或 N2。 (應檢附有效成績證明正本) →

(二)第二外語↔

- 1. 曾修讀大學部、研究所開設之外語課程至少一年。↓
- 2. 修讀大學附屬單位(如:語言中心、推廣部)或國家認可之協會或中心(如: 哥德學院、法國文化協會)的語言課程,須至少修讀 120 小時才符合標準, 或者通過 A2、N4 檢定。↓

學生至遲須於提出論文提案口試之當學期符合此門檻。↓

第四條 修課規定: ↓

- (一)可在本所以外(含校外)博士班、碩士班修課,本所至多承認 15 學分。↓
- (二) 跨校選課依「輔仁大學校際選課實施辦法」規定辦理。↓
- (三)碩士班學分至多承認6學分。↓

第五條 抵免規定:↓

- (一)入學前修讀博士班之科目,應依本校規定申請抵免,抵免科目學分須經本所專業考試委員會審核,並以6學分為限。↓
- (二)曾在本博士班修習再入學者,其前在本博士班修習及格之科目學分,得申請抵 免,不受前項規定之限制。↓
- 第六條 本規則未盡事宜,依輔仁大學學則及相關規定辦理。↓
- 第七條 本規則經所務會議、院務會議及教務會議通過後施行。修正時亦同。↓

註冊及選課

- □ 跨文化研究所網頁「<u>新生專區</u>」:相關註冊、繳費、選 課、新生健檢等,均可瀏覽查閱。
- □ 請參閱本所網頁「<u>學生專區</u>」下課程時間表及必選修科 目表。
- □ 課程資料查詢(含課程大綱):<u>連結</u>
- □ 課程選課資訊網:「<u>學生入口網</u>」→「課程。學習」 http://signcourse.fju.edu.tw/user/login

跨文化研究所114學年度第1學期選課時程表

114-1 選課重要時程

- ◆ (必修)課程代入結果查詢(網路): 2025.08.28
- ◆ 網路初選(第一階段): 2025.09.04 ~ 09.10
- ◆ 網路加退選 (第二階段): 2025.09.16 ~ 09.22
- ◆ 選課錯誤更正(第三階段-紙本) & 選課清單確認(網路): 2025.09.23 ~ 10.01
- ◆ 停修申請: **2025.12.01**前辦理(僅限一門課程)

學生選課共有三個階段(3次), 請務必把握時程處理加/退選課程!

各項獎補助(跨研所)

□「劉光義教授紀念獎學金」

- ※凡本所博士班繳交全額學雜費之在學生(含無全額獎學金之外籍生),專心向學 且求知求學精神及品行足為同儕表率者。
- ※為鼓勵博士班學生專心研究,完成博士論文並順利畢業,凡本所博士班在學生(含無全額獎學金且繼續留台研究之外籍生)已取得博士候選人資格者。申請人須無專職(依年度綜合所得審查),限申請乙次。
- ※獎學金新台幣二萬元(年)

□「學習表現優良獎學金」

- ※凡本所在學生,學習表現優良。申請當學年度之上學期須至少修讀三門課。
- ※博士生獎學金新台幣八仟元,碩士生獎學金新台幣伍仟元。

□「研究生出席會議及各項學術活動補助」

以上所內獎學金資訊:各項獎學金公告及辦法連結

輔大校內其它獎學金資訊:連結

各項獎補助(其他)

- □「輔仁大學博士班研究生出席國際會議補助」&「<u>輔仁大</u> <u>學培育優秀博士生獎學金作業要點</u>」&「輔仁大學研究生 在學期間發表指標性學術期刊論文獎勵辦法」-研究發展處
- □「國科會補助研究生出席國際會議」
 - ※會議日期兩個月前完成線上申請。
- □「國科會補助博士生赴國外研究」
- ※約每年6月1日起到7月31日前完成線上登錄及申請文件繳交。
- □「國科會獎勵人文與社會科學領域博士候選人撰寫博士論文」
 - ※已取得博士候選人資格,已獲得指導教授承諾指導研究,學業成績優良者。
 - ※約每年3月中旬時前至國科會網站線上製作及上傳申請資料。
- ※頒發獲獎人**每月新臺幣三萬六千元獎勵金**,獎勵期間自當年度八月一日起至次年七月三

/2/2025 十一日止。

114學雜費、學分費規定□

- □輔大學費查詢系統:[繳費標準->研究生學雜費]
- http://tuition.ga.fju.edu.tw/lnchargeStudent/
- □ 博/碩士班:
 - □ 全額學雜費(第1、2年): NT\$47,430
 - □ 學分費(第3年起)-不含雜費:NT\$1,421
 - 註:1.碩士班第三年、博士班第三年起修習學分數(論文 指導不計學分數),在九學分以下者(含九學分)應收取學 分費及實習費。在九學分以上,則收取全額學雜費。引 自「研究所學雜費」
- □ 114-1學期:114年8月1日至8月31日繳費。

114學年度導師制度實施

- □本所專任老師(輔導老師):
 - □ 周岫琴老師: christine.h.chou@mail.fju.edu.tw
 - 蘇文伶老師(全人中心合聘):053901@mail.fju.edu.tw
 - 李子瑄老師(所長): 069292@mail.fju.edu.tw
 - □ 朱曼妮老師: 081733@mail.fju.edu.tw
 - □ 張 梵老師: 055655@mail.fju.edu.tw
 - □ 胡碧嬋老師:128114@mail.fju.edu.tw
 - □ 黃佳慧老師: 149215@mail.fju.edu.tw

■ 楊淑卿:013981@mail.fju.edu.tw

■ 李慧玲: 077114@mail.fju.edu.tw



輔仁大學 http://www.fju.edu.tw/

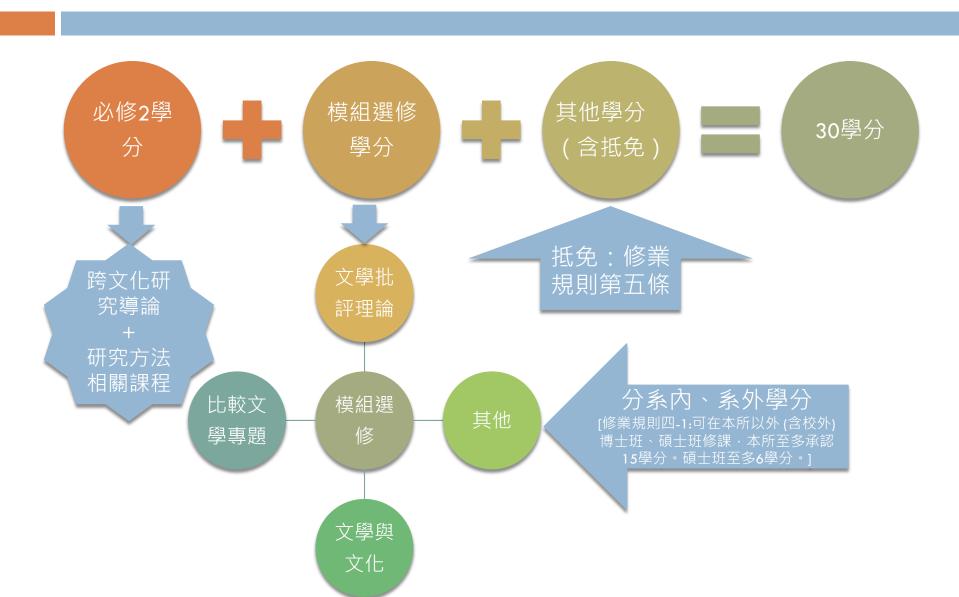
跨文化研究所 http://giccs.fju.edu.tw/

跨研所FB社團 https://www.facebook.com/groups/332477966887028/

比較文學博士班修業說明

- □ 教育部修業最長年限:10年(修業7年+休學3年)
- □ 在修業期間須完成:
- □ 1. 修課:30學分
- □ 2. 申請指導教授
- □ 3. 申請學科考
- □ 4. 申請博士論文大綱考
- **□ 5.** 完成兩種外語
- □ 6. 完成博士論文(4學分)
- □ 注意:申請時間為9/15,11/15,3/15,5/15前

修業說明:1.修課共通原則



修業說明: 1. 申請指導教授 2. 申請學科考

申請指導教授

申請學科考試總表

申請單科學科考

修業說明: 2.申請指導教授

- □指導教授
- □ 1. 一入學即可申請
- □ 2. 最晚須於第四學期結束前申請指導教授
- □ 3.須符合「輔仁大學博士班、碩士班研究生學位考試辦法」 第八條第二款之規定
- □ **4.**須繳交教師相關學經歷及學術研究成果(須含五年內研究著作出版目錄及相關佐證)
- □ 5.「方法論及專業領域」或「主修領域」兩科學科考試, 其中一科須由指導教授擔任出題委員。
- 6. 變更指導教授:「方法論與專業領域」考後應以個案向所方敘明理由提出申請。若經獲准,原「方法論及專業領域」考試成績作廢,學生須再次提出「方法論及專業領域」考試之申請。

修業說明:3.申請學科考

方法論與 □學科考 專業領域: 30 學科考 副修學科(兩 主修領域: 1.各10~15 20 ~30 2.以發表出版 抵免

修業說明:3.申請學科考

- □學科考注意事項:
- □ 1. 一位委員最多只能考1.5科
- □ 2. 應於通過申請後六個月內完成考試
- □ 3. 考試:分為場內及場外兩種,應與考試委員商量
- 4.各份書單須以二千至五千字陳述, 說明此書單選定 之專業原因與博士論文相關之處。
- □ 5. 申請時附上考試委員簡歷(含任職單位與職稱)及五 年內相關學術著作目錄等佐證資料。
- □ 6. 若書單作品(參考書目)要用期刊論文:須經命題委員認定已達必要學術水準

修業說明: 4. 博士論文提案

- □ 1.博士論文提案口試須於學科考全部通過後提出申請,並經考試委員會議審查通過,於<u>通過後兩個月內完成考試</u>。論文提案須經口試通過,方可進行論文撰寫。若未能通過提案口試,學生得於下一學期再次提出修正提案。惟修正提案以一次為限。
- □ 2.論文得以中文或外文(以英文、日文、德文、西文、 法文及義文為限)撰寫。
- 3.博士論文提案(論文語言書寫,五千字左右,不含參考書目。若論文以外文撰寫須附上750-1000字之中文摘要或500字之英文摘要)內容應包含問題緣起、研究問題定位、理論基礎、研究方法、研究架構與章節安排、預定進度、參考書目。

修業說明: 4. 博士論文提案

- □ 4.論文須屬於跨文化研究或是跨學科研究的性質。
- □ 5.所方於收到學生提出博士論文提案口試申請後, 須於下次考試委員會議中進行審查,並由指導教授 提出之博士論文提案口試委員建議名單中遴聘校內、 外三至五位口試委員,成立博士論文提案口試委員 會,由指導教授擔任博士論文提案口試委員會召集 人,主持相關事宜,擇期舉行口試。
- 6. 注意:博士候選人資格考之學科考以及論文提案 口試最遲應於修業第七學年第一學期結束前通過。

修業說明:5.兩種外語能力

- □學生於母語之外,須具備經本所考試委員會會議 審核通過之兩種外語能力。
- □第一外語須具備閱讀文學作品及二手資料之能力。
- □ (一)第一外語
- □ 1. 曾主修該語言之外語系。
- □ 2. 曾以該語言取得學位。
- □ 3. 曾修習大學部、研究所開設之外語課程二年。
- □ 4. 通過語言能力檢定考試成績達B2或N2。 (應檢附有效成績證明正本)
- □ (二)第二外語
- □ 1. 曾修讀大學部、研究所開設之外語課程至少一年。
- □ 2. 修讀大學附屬單位(如:語言中心、推廣部)或國家認可之協會或中心(如:哥德學院、 法國文化協會)的語言課程,須至少修讀120小時才符合標準,或者通過A2、N4檢定。
- □ 注意:至遲須於提出論文提案口試之當學期符合要求

修業說明: 6. 博士論文

- □(一)博士論文提案口試通過後,最快於下一學期, 始得提出博士論文口試之申請。提出申請時,須同時 附上Turnitin論文原創性檢驗系統之原創性報告,並 符合本所比對相似度指標以下為原則,若有特殊狀況 得經指導教授特案簽准核可。
- (二)博士論文完成後,須準備一份紙本及電子檔案, 向所方提出博士論文口試申請。並須附上1千字以上 之內容中文摘要(不含書目)。
- (三)所方於收到申請後,交由考試委員會審議,原博士論文提案口試委員會為主,延聘校內外教授五至九人,成立博士論文口試委員會,擇期舉行口試。惟口試委員會成員須至少含一位所內專兼任教授,且兼任教授須為申請者於本所修業期間之兼任教授。

修業說明: 6. 博士論文

- □ (四)博士論文指導教授不得擔任博士論文口試 委員會召集人。
- □ (五)博士論文口試須於考試委員會通過申請案 後當學期內舉行。
- □ (六)撰寫博士論文篇幅字數:
- □ 1.以中文撰寫:8-12萬中文字為原則(不含書目)。
- 2.以外文撰寫:A4紙張,double space,Times
 New Roman 字形,12號大小MLA格式,5.5萬至8萬字(不含書目)。

修業建議

- □建議
- □ 1. 選課的聚焦
- □ a. 儘快決定研究方向、研究對象
- □ b. 找有經驗的學長、姊請教
- □ c. 多方面收集課程資訊
- □ 2. 期末報告的適當運用
- □ a. 與學科考結合
- □ b. 投稿
- □ c. 成為論文的一部分
- □ 3. 窮盡前人文獻、多參與學術交流活動
- □ 4. 與相關領域的學長、姊建立聯繫關係
- □ 5. 健康的身心、適當而規律的運動

課程需求調查與「獨立研究」

□課程需求調查

- □ 為了解博士生修課之需求,提供資訊供本所教師規劃課程。
- □ 第二學期中發下學年度調查表通知。
- □ 學生務必概述課程目標與課程內容,以便審議。
- □ 建議開設選修課程,應**至少有3位同學選課**為開課考量。
- □ 獨立研究
- □ 為協助研究生發展獨立研究課題,本所亦接受學生提出獨立 研究之提案。
- □ 跨文化研究所比較文學博士班「獨立研究」申請要點